

juin 2011

santé

chu

A l'écoute des sourds

Ouverte début mai, la première unité de soins et d'accueil des sourds de la région Poitou-Charentes sera inaugurée vendredi, au CHU de Poitiers.

■ Nicolas Boursier
nboursier@7apoitiers.fr

« L'unité de Grenoble, l'une des plus importantes de France, avait réalisé vingt-six consultations sur toute sa première année d'existence. Nous en sommes à plus de cinquante en cinq semaines. » Jérôme Laubretton ne saurait cacher sa fierté. Depuis le 10 mai, la quinzième unité de soins et d'accueil des sourds de l'Hexagone – la seule du genre dans la région – bat des records de fréquentation. Spécialiste de la Langue des signes française (LSF), le médecin généraliste libéral s'est vu confier la responsabilité de ce nouveau service. Sa



Jérôme, Marie-France et Marie-Laure accompagnent les premiers pas de l'unité « SAS ».

mission: favoriser la qualité d'expression et de compréhension, par les patients atteints de surdité, des maux qui les affectent et de leur situation médicale. « Ce public n'a généralement pas une grande connaissance médicale, explique-t-il. Exprimer ses douleurs, comme comprendre les explications fournies par son docteur, n'est pas toujours aisé. Ici, tout se dit, tout se comprend

avec le geste et l'image. Pour une personne sourde, c'est un confort incomparable. » Autour de lui, Jérôme bénéficie des soutiens d'une secrétaire, Marie-Laure Boulanger, également rompue à la pratique de la LSF, et d'une interm diatrice sourde, Marie-France Debau- lieu, spécialement recrutée par le CHU. « Son rôle est essentiel, poursuit le médecin. Il consiste à s'assurer que mes propos ont été parfaitement

compris et à faire passer le message s'il y a des doutes. » L'autre fonction de l'unité « SAS » est de coordonner la présence d'interprètes à chaque rendez-vous programmé dans un autre service de l'hôpital. « Pour toute orientation vers un confrère spécialisé, nous faisons appel à des intervenants extérieurs pour assurer la traduction, en amont, pendant et après la consultation, conclut Jérôme Laubretton. Nous agissons de la même façon en cas d'hospitalisation et, bien sûr, d'opération. »

L'unité de soins et d'accueil des sourds est ouverte aux consultations quinze heures par semaine : le mardi de 9h à 13h, le mercredi de 14h à 17h et le vendredi de 9h à 17h.

Contacts : Rez-de-chaussée de Jean-Bernard. Tél. 05 49 44 34 20. Fax : 05 49 44 34 24. Sms : 06 30 08 10 20. Mail : sas@chu-poitiers.fr. Identifiant OOV00 : sas-poitiers.fr

Accès direct aux soins des sourds



Alain Claeys, président du conseil de surveillance du Centre hospitalier universitaire de Poitiers, a coupé ce vendredi le ruban pour inaugurer l'unité de soins et d'accueil des sourds au CHU. L'unité permettra un accès direct aux soins du malentendant.

24/06/2011